

**SSW 18 LTX 400 BL  
SSW 18 LTX 400 BL SE  
SSW 18 LTX 600  
SSW 18 LTX 800 BL  
SSW 18 LTX 1450 BL  
SSW 18 LTX 1750 BL**



---

**SL** Prevod originalnih navodil za uporabo 5

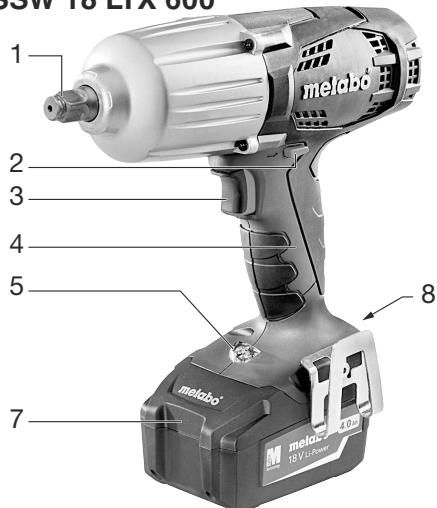
**SSW 18 LTX 1750 BL**  
**SSW 18 LTX 1450**  
**SSW 18 LTX 800 BL**



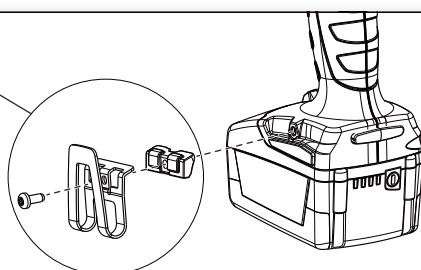
**SSW 18 LTX 400 BL**



**SSW 18 LTX 600**



11



		<b>SSW 18 LTX 400 BL</b> *) Serial Number: 02205..	<b>SSW 18 LTX 400 BL SE</b> *) Serial Number: 02205..	<b>SSW 18 LTX 600</b> *) Serial Number: 02198..	<b>SSW 18 LTX 800 BL</b> *) Serial Number: 02403..	<b>SSW 18 LTX 1450 BL</b> *) Serial Number: 02401..	<b>SSW 18 LTX 1750 BL</b> *) Serial Number: 02402..
<b>U</b>	<b>V</b>	18	18	18	18	18	18
<b>n<sub>0</sub></b>	/min, rpm	0-2150	0-1600	0-2575	0-1500	0-1650	
<b>S</b>	/min, bpm	4250	2200	3300	2236	2460	
<b>H</b>	-	<input type="checkbox"/> 1/2" (12,7 mm)	<input type="checkbox"/> 1/2" (12,7 mm)	<input type="checkbox"/> 1/2" (12,7 mm)	<input type="checkbox"/> 1/2" (12,7 mm)	<input type="checkbox"/> 3/4" (19 mm)	
<b>m</b>	<b>kg (lbs)</b>	1,9 (4.2)	3,1 (6.9)	2,6 (5.7)	3,6 (7.9)	3,7 (8.2)	
<b>M<sub>max.</sub></b>	<b>Nm (in-lbs)</b>	400 (3540)	600 (5310)	800 (7080)	1450	1750	
<b>a<sub>h</sub> / K<sub>h</sub></b>	<b>m/s<sup>2</sup></b>	12,0 / 1,5	11,0 / 1,5	10,7 / 1,5	16 / 1,5	16,4 / 1,5	
<b>L<sub>pA</sub> / K<sub>pA</sub></b>	<b>dB(A)</b>	100 / 3	92 / 3	96 / 3	96 / 5	97 / 5	
<b>L<sub>WA</sub> / K<sub>WA</sub></b>	<b>dB(A)</b>	111 / 3	103 / 3	107 / 3	107 / 5	108 / 5	

\*2) 2014/30/EU, 2006/42/EC, 2011/65/EU  
\*3) EN 62841-1:2015, EN 62841-2-2:2014, EN IEC 63000:2018

2021-09-15 Bernd Fleischmann

Direktor Produktentstehung & Qualität (Vice President Product Engineering & Quality)

\*4) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Germany

**A**



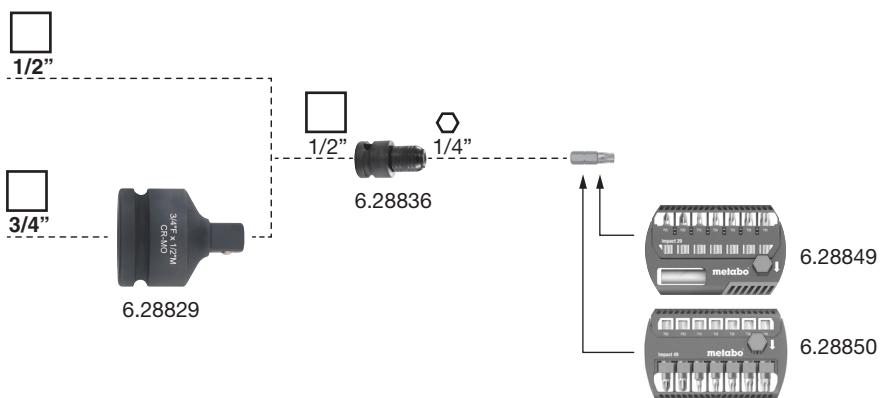
ASC 145, ASC 145 Duo und ASC 55 etc.

**B**



			SSW 18 LTX 600/400 BL
18 V	3,0 Ah	6.25594	
18 V	4,0 Ah	6.25591	
18 V	5,2 Ah	6.25592	
18 V	5,5 Ah	6.25368	
18 V	8,0 Ah	6.25369	SSW 18 LTX 1450/1750 BL
18 V	10,0 Ah	6.25549	
.....	.....	etc.	

**C**



**D**



6.28831



6.28832

# Prevod originalnih navodil za uporabo

## 1. Izjava o skladnosti

polno odgovornostjo izjavljamo: Te več-namenska orodja, označeni s tipom in serijsko številko \*1), ustrezajo vsem zadavnim določbam smernic \*2) in standardov \*3). Direktor razvoja in raziskav \*4), Tehnična dokumentacija - glej stran 3.

### **Velja za VB.**

**UK** Mi kot proizvajalec in pooblaščena oseba za **CA** sestavljanje tehnične datoteke, glej \* 4) na strani 3,

izjavljam z izključno odgovornostjo, da ti baterijski udarni vijačniki, označeni po tipu in serijski številki \* 1) na strani 3, izpolnjujejo vse ustrezne določbe naslednjih uredb UK SI 2016/1091, SI 2008/1597, SI 2012 / 3032 in določeni standardi EN 62841-1-2015,

## 2. Namen uporabe

Baterijski udarni vrtalnik je primeren za privijanje in odvijanje vijakov.

Za vsakršne poškodbe oziroma škodo, ki bi nastala zaradi neprimerne uporabe, je odgovoren uporabnik.

Upoštevati je treba splošno veljavna pravila o varstvu pri delu in za preprečevanje nesreč pri delu.

## 3. Splošna varnostna navodila



Zaradi lastne varnosti in zaščite stroja bodite pozorni na vse dele navodil, ki so označeni s tem znakom.



**OPOZORILO** – Skrbno in v celoti preberite ta navodila saj zmanjšate možnost poškodb.

Vso dokumentacijo in navodila v primeru prodaje stroja priložite novemu uporabniku!

### Posebna varnostna navodila

**OPOZORILO** – Preberite vsa priložena navodila za varno delo s tem strojem Neupoštevanje navodil in pravil lahko pripelje do električnega udara, požara ali/in resnih poškodb.

**Shranite vsa varnostna navodila za kasnejšo uporabo.** Termin "stroji" in varnostna opozorila se nanaša na vaš električni ali baterijski stroj.

### 3.1 Varno delovišče

**a) Poskrbite, da bo delovno področje čisto dobro osvetljeno.** Razmetan in temačen prostor kliče po nesreči.

**b) Ne uporabljajte stroja v bližini vnetljivih tekocin ali plinov zaradi možnosti iskrenja.** Stroji povzročajo iskrenje, ki lahko zaneti prah ali ogenj.

**c) Ne dovolite približevanja opazovalcem in otrokom stroju med obratovanjem.** Lahko vas zmotijo pri delu in ogrožijo sebe, vas ali stroj.

### 3.2 Zaščitite se pred električnim udarom

**a) Vtičač se mora prilegati omrežni vtičnici. Ne modificirajte jih. Ne uporabljajte vmesnih vtičnic za ozemljitev strojev.** Varni vtiči in vtičnice bodo zmanjšali možnost električnega udara.

**b) Ko delate z električnimi stroji se izogibajte dotikov z ozemljenimi deli kot so vodne pipe, radiatorje, štediliške, hladilnike.** Obstaja velik riziko električnega udara, če je vaše telo ozemljeno.

**c) Ne izpostavljajte stroja dežju ali vlagi.** Ne uporabljajte orodja na mokrih ali vlažnih lokacijah saj s tem povečujete nevarnost električnega udara.

**d) Ne zlorabljajte stroja. Električni kabel ni namenjen vleki, nošnji ali vezanju. Ne izpostavljajte el. kabel vročini, olju, ostrim robom ali premikajočih delov.** Poškodovan kabel lahko povzroči električni udar.

**e) Ko delate s strojem zunaj, uporabite podaljške, namenjene uporabi zunaj.** Uporaba zunanjih el. podaljškov zmanjša nevarnost el. udara.

**f) Če je delo s strojem v vlažnem okolju neizbežno, uporabite RCD zaščitno varovalko.** Uporaba diferencialno tokovnega varovanja (RCD) zmanjša nevarnost el. udara.

### 3.3 Osebna varnost

**a) Zavzemite pravilno držo in ravnotežje med delom.** Glejte kaj delate. Uporabljajte zdravo pamet. Ne delajte s strojem, ko ste utrujeni ali pod vplivom opojnih substanc (alkohola, drog, zdravil,...). Trenutek nepazljivosti lahko povzroči poškodbo!

**b) Uporabljajte zaščitna delovna sredstva.** Vedno si nadene zaščitna očala. Uporaba zaščitnih osebnih zaščitnih sredstev, kot so zaščitna maska, nedrseča obutev, primerno pokrivalo zmanjšajo možnost poškodb.

**c) Preprečite nenamenski vklop.** Ko stroje ne uporabljate, pred servisiranjem ali zamenjavo orodij ali opreme izvlecite vtič iz omrežne vtičnice in/ali odstranite baterijski paket.

Pri nošnji orodja lahko hitro s prstom dotaknete prožilo in povzročite poškodbo.

**d) Odstranite ključe ali napenjala pred vklopom stroja.** Karkoli od vpenjal lahko ob vključitvi poleti po prostoru in povzroči poškodbo.

**e) Ne preobremenjujte stroja.** Bodite pravilno postavljeni in stabilni med delom.

To vam omogoča boljši nadzor nad strojem.

**f) Bodite oblečeni delu primerno.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali visečega nakita.

Lase in viseče dele obleke imejte stran od vrtečih se

# SL SLOVENSKO

**delov.** Preprečite, da se vam nebi kaj zapletlo v vrteče se dele.

**g) Če je pripravam namenjena za priklop odsesavanja in zbiranja prahu, poskrbite, da je naprava pravilno spojena.** Uporaba odsesanih sistemov zmanjša nevarnost zastrupitev zaradi prahu.

**h) Ne pustite, da izkušnje pridobljene pri pogosti uporabi vam omogočajo, da postanete samozavestni in prezrete načela varnosti.** Malomaren ukrep lahko povzroči hude poškodbe v delčku sekunde.

## 3.4 Uporaba stroja in vzdrževanje.

**a) Ne preobremenjujte strojev. Uporabljajte primeren stroj delo.** S pravim strojem boste delo opravili bolje, hitreje in varnejše, če je stroj namenjen takemu delu.

**b) Ne vklopite stroja, če je vklopni gumb ne ostane na položaju vklopljeno/izklopljeno.**

Noben stroj ne more biti varen, če stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno in ga je potreben popraviti.

**c) Izvlecite vtikač iz omrežne vtičnice in/ali odstranite baterijski paket s stroja predno začnete z nastavtvami, zamenjavami pribora ali ko shranjujte stroj.** Tako zmanjšamo možnost poškodb ob nenamenskem vklopu stroja.

**d) Hranite stroje in njihova navodila za uporabo izven dosega otrok ali nepooblaščenih oseb.** Stroji so lahko v rokah nepoučenih oseb nevarno orodje.

**e) Skrbno vzdržujte stroj in pribor.** Preverite morebitne okvare ali lome na vseh vitalnih in premikajočih delih, ki lahko vplivajo na delovanje stroja. Obrabljeni in poškodovane dele zamenjajte oz. pošljite stroj v usposobljeno servisno delavnico. Veliko nesreč je posledica slabega vzdrževanja stroja.

**f) Imejte rezilne površine ostre in čiste.** Pravilno vzdrževana in servisirana oprema olajša delo in omogoča boljšo kontrolo nad strojem.

**g) Za vašo varnost uporabljajte samo namensko dodatno opremo, ki je opremljena z navodili za uporabo in jo navaja oz. priporoča proizvajalec stroja.** Uporaba stroja izven predpisanega namena in uporaba nenamenske dodatne opreme lahko resno ogrozi osebno varnost.

**h) Ročaji in prijemne površine naj bodo čiste, brez olj ali masti.** Drseče površine ne omogočajo dobrega in varnega prijema in držanja stroja v primeru nepričakovanih dogodkov.

## 3.5 Baterijsko orodje in vzdrževanje

**a) Baterije polnite le s polnilcem po navodilih proizvajalca.** Polnjenje z drugimi polnili lahko povzroči uničenje baterijskega paketa ali celo požar.

**b) Uporabljajte samo originalne baterijske pakete po Metabo specifikaciji.** Uporaba drugih baterijskih paketov lahko ustvari nevarnost poškodbe.

**c) Kadar se baterijski paket ne uporablja, ga imejte stran od kovinskih predmetov kot so vijaki, žebli, podložke.** Tako preprečimo možnost kratkega stika. Spoj obeh polov baterijskega paketa lahko povzroči požar

**d) Pod določeni mi pogoji lahko pride do izlita tekočine iz baterijskega paketa.** Vse dele telesa, ki pridejo v kontakt s to tekočino izpirajte z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poščite pomoč zdravnika. Izlita tekočina iz baterijskega paketa lahko povzroči opekline.

**e) Ne uporabljajte baterijskega paketa, če je poškodovan ali modificiran.** Poškodovani ali modificirani baterijski paketi lahko nenadno povzročijo požar, eksplozijo ali nevarnost poškodbe.

**f) Ne izpostavljajte baterijskega paketa ali stroja ognju ali visokim temperaturam.** Izpostaviti ognju ali temperaturi čez 130 °C (265 °F) lahko povzroči eksplozijo.

**g) Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite če je baterijski paket ali stroj izpostavljen temperaturam izven obsega, navedenega v teh navodilih.** Nepravilno polnjenje ali temperature izven dovoljenega obsega le poveča riziko nastanka požara.

## 3.6 Servis

**a) Prepustite servisne posege v vaš stroj le specializiranim servisnim delavnicam, ki bodo uporabili originalne rezervne dele.** Tako bo zagotovljeno varno delo z pravilno vzdrževanim strojem.

**b) Nikoli ne popravljajte pokvarjenih baterijskih paketov.** Servisiranje in testiranje baterijskih paketov lahko opravlja le pooblaščeni servis ali proizvajalec.

## 4. Posebna varnostna navodila

**Držite stroj za izolirane ročaje med vijačenjem, saj lahko naletite na skrito žico.** Dotik "žive" žice na kovinski del stroja lahko povzroči električni udar operatorju.

Odstranite baterijski paket iz stroja ko kakor koli posegate v stroj zaradi zamenjave orodja, čiščenja, vzdrževanja,....

Predno nataknete baterijski paket na stroj se prepričajte, da je stroj izklopljen.

Prepričajte se, da na mestu vrtanja ni **P električnih, plinskih ali vodnih napeljav** (uporabite detektor kovin).

Zavarujte obdelovance pred zdrsom ali zavrtenjem. (uporabite pritrditvene spone)



Baterijski paketi naj bodo vedno suhi!



Ne izpostavljajte baterijskih paketov ognju!

Ne uporabljajte poškodovanih ali deformiranih baterijskih paketov!

Ne odpirate baterijskih paketov!

Ne prijemajte z prevodnimi materiali kontaktov baterij, da ne nastane kratki stik!



Rahla kislina, vnetljiva snov lahko priteče iz baterijskega paketa!



V kolikor te tekočine pridejo v kontakt z vašo kožo takoj splahnite z veliko vode. Če pa slučajno pride v kontakt z vašimi očmi, jih takoj splahnite z tekočo vodo ter poiščite medicinsko pomoč.

Ne uporabljajte poškodovanih ali deformiranih baterij!

Uporabljajte le nastavke za vijačenje primerne za uradne vijačnike.

Pazljivo vijačite dolge vijke, lahko pride do zdrsa. Stroj namestite na vijak samo, ko je izklopjen.

#### Nadene si slušalke, pri dolgotrajnem delu.

Visoka stopnja hrupa daljši čas lahko poškoduje vaš sluh.



**PREVIDNO** Ne glejte v delovno luč (5).

**Nevarnost opeklín!** Aluminijasto ohišje se lahko med uporabo zelo segreje. Nevarnost opeklín! Pustite, da se vroče aluminijasto ohišje ohladi. Ohišja ne čistite z vnetljivimi tekočinami.

#### Transport Li-ion baterijskih paketov:

Transportiranje Li-ion baterijskih paketov je predpisano v pravilnikih o transportu nevarnih snovi (UN 3480 in UN 3481). Informirajte se o predpisih, ki veljajo za transport Li-ion baterijskih paketov. Po potrebi se posvetujte z vašim špediterjem. Primerena embalaža je na voljo v Metabo.

Pošiljajte le baterijske pakete, ki niso poškodovani ali puščajo. Odstranite baterijske pakete s stroja, ko pošljate stroj. Zaščitite kontakte pred kratkim stikom (na primer z lepilnim trakom).

#### Zmanjšajte izpostavljenost prahu:



**OPOZORILO** - Nekateri prahovi, ki nastane pri brušenju, žaganju, vrtanju in drugih gradbenih dejavnosti, vsebuje kemikalije, za katere je znano, da povzročajo raka, okvare pri rostuju ali drugo škodo na reprodukcijo. Nekaj vzorcev teh kemikalij je:

- Svinec iz barv na osnovi svinca,
- Kristalni silicijev dioksid iz opeke in cementa ter drugi zidarski izdelki in
- Arzen in krom iz kemično obdelanega lesa.

Vaše tveganje zaradi teh izpostavljenosti se razlikuje glede na to, kako pogosto opravljate to vrsto dela. Za zmanjšanje izpostavljenosti tem kemikalijam: delajte v dobro prezračevanem prostoru in delajte z odobreno varnostno opremo, kot so maske za prah, ki so posebej izdelane za filtriranje mikroskopskih delcev.

To velja tudi za prah iz drugih materialov, kot so nekatere vrste lesa (npr. hrastov prah ali bukev prah), kovine, azbest. Druge znane bolezni so npr. alergijske reakcije, bolezni dihal. Ne dovolite, da prah pride do telesa.

Upoštevajte ustrezne smernice in nacionalne predpise za vaš material, osebje, aplikacijo in kraj uporabe (npr. Predpisi o varnosti in zdravju pri delu, odstranjevanje).

Zbirajte delce in prah, ki nastane med delom in ne odlagajte bližu delovišča.

Uporabite primerni pribor za delo. V tem primeru bodo delci vstopili v ozračje nekontrolirano.

Uporablja naj se odsesavanje prašnih delcev, če narava dela to omogoča.

Zmanjšajte izpostavljenost prahu z naslednjimi ukrepi:

- ne usmerjajte uhajajočih se delcev in pretoka izpušnega zraka proti sebi ali bližnjim osebam ali proti prašnim usedlinam,
- uporabite ekstrakcijsko enoto in / ali čistilnike zraka,
- zagotovite dobro prezračevanje delovnega mesta in ga očistite s sesalnikom. Pometanje ali izplovanje dviguje prah.
- Uzmanjeno delavno obleko operite ali posesajte, ne jo izplohovati. Ne pihajte, premikajte ali ščekajte zaščitne opreme.

## 5. Legenda

Glej stran 2.

- 1 Štiri-kotni nastavek
- 2 Stikalo za izbor smeri vrtenja s transportno blokado
- 3 Prožilo
- 4 Ročaj (prijemalna površina)
- 5 LED lučka  
Za delo na slabo osvetljenih območjih. Lučka LED zasveti, ko je naprava vklopjena.
- 6 Kolesce za izbiro hitrosti in zateznega navora \*
- 7 Baterijski paket
- 8 Gumb za sprostitev baterijskega paketa.
- 9 Gumb indikatorja zmogljivosti
- 10 Prikazovalnik kapacitete baterijskega paketa
- 11 Kljuka traku (kot je prikazano)\*
- 12 Očesce (za zaščito pred padcem)\*

\* odvisno od tipa/izvedbe

## 6. Priprava za delo

**!** Odstranite baterijski paket s stroja, ko kakor koli posegate v stroj zaradi nastavitev, čiščenja ali vzdrževanja. Pred montažo baterijskega paketa se prepravičajte, da je stroj izklopljen.

### 6.1 Baterijski paket

Za SSW 18 LTX 1450 BL in SSW 18 LTX 1750 BL baterijskih paketov 1,5 Ah, 2,0 Ah, 3,0 Ah in LiHD 4,0 Ah **ni mogoče** uporabiti! Stroj se ne zažene! Priporočamo uporabo baterijske paket LiHD s kapaciteto najmanj 5,5 Ah. Če uporabljate šibkejše baterijske pakete je pričakovati zmanjšano zmogljivost.

# SL SLOVENSKO

Baterijski paket (7) je potrebno napolniti pred uporabo.

Če pada moč in vrtljaji stroja napolnite baterijski paket.

Navodila za polnjenje baterijskega paketa najdete v navodilih za uporabo polnilnika Metabo.

**Li-Ion baterije »Li-Power« imajo indikator zmogljivosti in signala (10):**

- Pritisnite na gumb (9) in LED diode pokažejo nivo polnosti.
- Če utripa samo ena dioda je paket skorajda prazen in potrebno ga je napolniti.

## Odstranitev:

Pritisnite gumb za sprostitev baterijskega paketa (8) in izvlecite baterijski paket (7) naprej.

## Vstavljanje:

Potisni baterijski vložek (7) dokler se ne zaskoči v ohaju

## 6.2 Izberi smeri vrtenja in transportne blokade (stikalo ali blokada)

**!** Smer vrtenja vrtalnika ali blokada za transport se lahko z gumbom (2) spreminja le, če se motor ne vrtil!

Izberi smeri vrtenja in transportne blokade (2).

**R** = vrtenje v desno (vijačenje vijakov)

**L** = Vrtenje v nasprotno smer urinega kazalca (odvijanje vijakov)

**0** = srednji položaj, stikalo za vklop je blokirano za transport (SSW blokirno stikalo) set

## 6.3 Vklop in izklop

**Vklop** s pritiskom na prožilo (3).

**Izklop:** spustite prožilo (3).

## 6.4 Hitrost/ nastavitev navora

Hitrost in navor sta medsebojno povezana. Manjša kot je hitrost vrtenja, nižji je navor privitja.

Nastavitev momenta je mogoča na dva načina:

**1) Glede na konfiguracijo vnaprej izberite način delovanja/želeni zatezn moment na nastavitev kolesu (6):**

MAX = največji navor privijanja (power mode)

1..10 = Nastavljeni navor privijanja

APS = avtomatski nadzor hitrosti (samodejni preklop moči):

**Odvijanje:** preprečuje padec vijaka/maticice s samodejnim zmanjšanjem hitrosti po popuščanju.

**Privijanje:** preprečuje prekomerno zategovanje vijaka/maticice s samodejnim izklopom po prvem udarcu.

## 2) Brezstopenjska nastavitev momenta

Hitrost in navor privitja je možno nastaviti s pritiski na gumb (3) močnejše ali šibkeje, odvisno od vrste dela.

**Priporočilo:** določite pravilno nastavitev s poskusnim vijačenjem.

## 6.5 Zamenjava natičnih ključev pri SSW ...

**Vstavljanje vijačnega nastavka:** Namestite orodje na kvadratni nastavek (1), dokler se ne ustavi.

**Snemanje vijačnega nastavka** Potegnite držalo dol s kvadratnega priključka (1).

**!** Izbrani nastavek mora pasati na vijačene vijke.

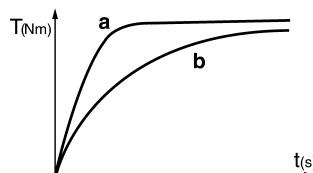
**!** Ne uporabljajte poškodovanih nastavkov za vijačenje.

## 7. Uporaba

Nataknite stroj na vijak in ga močno primite.

Postopek vijačenja je sestavljen iz dveh delov:  
**vstavljanje vijaka in  
Privitje vijaka z udarnim mehanizmom.**

Vijačni moment je odvisen od trajanja udarjanja.



Pri udarnem delovanju približno po 5 sekundah dosežemo največji navor.

Krivilja navora je odvisna od načina uporabe:

Pri trdem vijačenju (primer v kovine) se največji navor doseže po kratkem delovanju udarjanja (a).

Pri mehkejšem vijačenju (primer v mehkejše materiale, les) se navor povečuje enakomerno (b).

Priporočamo: prilagodite navor glede na potrebe vijačenja.

**Pozor!** Za majhne vijke je mogoče doseči največji navor že po 0,5 sekunde po začetku udarjanja.

- V tem primeru vijačenja je potreben stalen nadzor in previdnost.
- določite moment privijanja s pritiskom na prožilo (3) le toliko, da se vijak ne poškoduje ali odtrga!

## Odprtina za zaščito pred padcem

**!** -Odprtina (12) je zasnovana za pritrdirtev ustreznega originalnega orodij Metabo za zaščito pred padcem. Pred vsako uporabo preverite odprtino za poškodbe. Preberite in upoštevajte navodila za uporabo vrvi za pritrdirtev orodja! Po vsakem padcu naj usposobljeni strokovnjak preveri, ali je stroj poškodovan, in ga po potrebi popravi.

## 8. Dodatna oprema

Uporabljajte samo originalne baterijske pakete Metabo ali CAS (akumulatorski sistem Alliance) in dodatke.

Uporabljajte le pribor, ki odgovarja zmogljivosti in namembnosti stroja in je specificirana v teh navodilih.

Glej stan 4.

- A Polnilci
- B Baterijski paketi z različnimi kapacitetami.  
Uporabljajte le baterijske pakete z napetostjo, primerno za vaš stroj..
- C nastavki za vijačenje
- D 1/2" / 3/4"

Za celotno ponudbo dodatne opreme in pribora si poglejte [www.metabo.si](http://www.metabo.si) ali katalog Metabo.

## 9. Servisiranje

 Popravila električnih orodij smejo opravljati samo ustrezno usposobljeni električarji!

Če vaše Metabo električno orodje potrebuje popravilo, naj ga popravijo na zato pooblaščenem servisu. Prosimo pred predajo aparata servisu opišite okvaro. Za naslov poglejte na [www.metabo.si](http://www.metabo.si)

Lista rezervnih delov Vam je voljo na spletni strani [www.metabo.com](http://www.metabo.com).

## 10. Zaščita okolja

Upoštevajte tudi nacionalne predpise o zbiranju odpadnih strojev, embalaže in dodatne opreme.

Baterijski paketi se ne smejo zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vrnite poškodovane ali pokvarjene baterijske pakete vašemu trgovcu.

Ne vrzite baterijskih paketov v vodo.

 Samo za članice EU: Ne odlagajte izrabljenih strojev med hišne odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19 / EU o odpadkih iz električne in elektronske opreme ter za izvajanje v nacionalni zakonodaji je treba rabljena električna orodja ločeno zbirati in reciklirati na okolju prijazen način.

Izpraznite baterijski paket preden ga oddate v reciklažo. Zaščitite kontakte pred kratkim stikom (na primer z lepilnim trakom).

== enosmerna napetost

Objavljeni tehnični podatki so predmet tolerančnih meritev (kot je navedeno v veljavnih standardih).

### Vrednosti emisij

Te vrednosti se lahko uporabi kot uvodna ocenitev izpostavljenosti in ob primerjavi z drugimi stroji. Dejanska obremenitev je lahko višja ali nižja, odvisno od pogojev delovanja, stanja električnega orodja ali uporabljene opreme. Ocena izpostavljenosti vibracijam lahko upošteva čas, ko se stroj izklaplja ali obratuje brez obremenitev. To lahko pomembno dvigne nivo izpostavljenosti preko vsega delovnega perioda.

Vrednost vibracij (vektorski seštevek treh smeri) izmerjenih po standardu EN 62841:

$a_h$  = Vrednost emisije tresljajev (udarno vijačenje)

$K_h$  = Nevarno (tresljaji)

Tipični A-efektivno opažen nivo zvoka:

$L_{PA}$  = raven zvočnega tlaka

$L_{WA}$  = Nivo zvočne moči

$K_{PA}, K_{WA}$  = Nevarno (nivo hrupa)

 Nadenite si ustrezno zaščito sluha!

## 11. Tehnični podatki

Legenda znakov v tabeli na strani 3.

Pridržujemo si pravico do sprememb zaradi tehnološkega napredka.

U = napetost baterije  
 $n_0$  = število vrtljajev neobremenjeno  
 S = frekvenca udarjanja  
 H = Držalo orodja  
 m = teža (z najmanjšim baterijskim paketom).

M<sub>največ.</sub> = Največji zatezni moment

Vse vrednosti so določene z upoštevanjem standarda EN 62841

Dovoljenja temperatura med delom:

-20 °C do 50 °C (omejena zmogljivost pri temperaturah pod 0 °C). Dovoljena temperatura okolice za shranjevanje: 0 °C do 30 °C



# GARANCIJSKI LIST

## za **metabo** stroje

Oznaka in TIP: \_\_\_\_\_

Datum izročitve blaga: \_\_\_\_\_

Firma in sedež prodajalca: \_\_\_\_\_

Žig in podpis prodajalca: \_\_\_\_\_

Serijska številka stroja: \_\_\_\_\_



## Dvojnik garancijskega lista se ne izdaja!

1. Metabo d.o.o. jamči za lastnosti in brezhibno delovanje stroja v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku.
2. Za zgoraj navedeni stroj priznavamo 12 mesečni garancijski rok, ki začne teči od dneva izročitve blaga potrošniku. Vse poškodovane dele bomo v tem roku brezplačno zamenjali oz. nadomestili z novimi. Kot garancija se ne prizna obraba potrošnega materiala in pribora kot so krtačke, kabli, maziva, svedri, rezila, obdelovalne plošče, ipd.
3. Garancija velja samo ob posegu, ki ga lahko opravi pooblaščeni serviser za Metabo stroje. Servis je potrebno opraviti na vsakih 70-100 delovnih ur. Če serviser ugotovi, da je bil aparat v garancijskem roku neprimereno vzdrževan, se garancija ne prizna.
4. Iz garancije izključujemo popravila, ki se opravijo zaradi nemarnega ravnanja, vzdrževanja ali neprimerne uporabe.
5. Rok popravila ne sme biti daljši od 45 dni, v nasprotnem primeru vam aparat v celoti zamenjamo z novim.
6. V primeru, da popravilo proizvoda v garancijski dobi traja več kot 3 delovne dni, se vam garancijski rok podaljša za toliko dni, kolikor je bil čas popravila.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija prične teči z dnem prodaje, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom in računom. Pazite, da vam prodajalec izpolni garancijski list s pravilnim datumom prodaje, originalnim žigom, prepisano serijsko številko stroja in podpisom, drugače se vam garancije ne prizna.
9. Oskrbo z vsemi nadomestnimi deli zagotavljamo min. 8 let. Metabo zagotavlja popravilo stroja izven garancijskega roka min. 5 let.
10. Garancija za Metabo stroje velja na celotnem območju Evropske skupnosti.
11. Garancija se ne prizna :
  - če je v aparat posegla nepooblaščena oseba,
  - če so okvare mehanske oz. fizične,
  - če so okvare nastale med transportom po naši izročitvi,
  - če ni potren garancijski list in priložen originalen račun,
  - za ves potrošnji material (krtačke, kabli, maziva, redni pregled).

Servis za okvare v garancijskem roku:



**VARESI d.o.o.**  
Cesta v Gorice 2a  
Tel.: 01/505 75 81

**1000 Ljubljana**

Metabo 3-letna garancija

XXL garancija je na voljo za vse države, ki so navedena na spletni strani [www.metabo.si](http://www.metabo.si).

Potrdilo o 3-letni garanciji in vsi pogoji so objavljeni na navedeni spletni strani.

Obiščite jo in izpolnite potrebnne podatke za 3-letno XXL Metabo garancijo.

170 27 8461\_si\_0322 (incl. SHW)

Metabowerke GmbH  
Metabo-Allee 1  
72622 Nuertingen  
Germany  
[www.metabo.com](http://www.metabo.com)

**metabo**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS